PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

831, se]4

etan las car

Pesetas

ales de Mico Descuentos de Xima. Se ho

brica

remo

etas

FIJA

O. del Minis

Pesetas

5.000.000

1.250.000

3.372.558%

2.116.09% 12.186.853#

ÉS 624.

NA, Plaza

man

eros y los mi

se

res, Berne

1191178-6

mild 1

2900

tico

p dedicado

spondier4

s tercers

fuera,

cara.

osura,

ia 5.

1112.

iene cura

encontrad

e, Elana

El chator.

igas del li hada de li 'Una les

siera

fos.

1909.

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 Extranjero: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado



PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0.50; reclamos, 0.25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según

Comunicados y remitidos, desde 0°25 á 25 ptas. línea.

La no devolución del periodico por los suscriptores de fuera de la capital, v openoione mindica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. — Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.



FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD EL DIA 18 DE MARZO DE 1909

Sus sobrinos, sobrinos políticos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma de la finada y asistir à la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás, mañana lunes, 14 del corriente, á las once de la mañana. No se reparten esquelas.

Pampiona 13 de Marzo de 1910. Todas las misas que se celebren en las iglesias de esta ciudad y extramuros en di-

cho dia, podrán aplicarse en sufragio del alma de la difunta. El Exemo, é Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis tiene concedidas 50 dias de indulgencia á todos los que rogaren en la forma acostumbrada.

La situación del Duque de Benavente ó ¿se repite la historia?

Se regite la historia? Aunque con algunas variantes que diferencian los hechos históricos en el tiempo per el espacio, parece que las razas, pa que no precisamente las naciones, vuelven á ocupar las mismas alturas y á hundirse en los mismos abismos à que subieron ó en que se segultaron en otras épocas. Así, la raza amarilla, grande en tiempos del chino, Yao, se levanta de su prolongado abatimiento, con el Japón contemporanco. El empuje y el vigor de los germanos que consiguen destruir el poder de Roma y levantar sobre los escombros del imperio otro mundo en el cual son los vencidos como reabsorvidos y anulados, surgea otra vez con los sajones y anglosajones de la edad moderna dominadores de los pueblos. La raza latina, que después de señorear al planeta parec a eclipsada, renace poderosa en la virgen América española, llamada á alterar el mapa de las naciones y tal vez á regenerar la

También los sistemas y las teorias, después de pulverizados suelen reaparecer aunque vaciados en otros moldes mas ó menos engafladores. Es el error siempre vencido, revoloteando en torno de la verdad siempre triunfante. Es la Iglesia levántandose vencedora sobre sus cimientos inconmovibles, mientras sus enemigos, constantemente enemigos armados del mismo puñal elevose, pero disfrazados con diferentes caretas, caen dorrotados unos detras de otros. Ejemplos: muchas sectas ó muchos sofismas aislados, destruídos por el catolicismo y presentados nuevamente con otros envoltorios para sufrir nuevos desas-

¿Permitirá también Dios que suceda algo semejante en las familias por motivos incompensibles para nosotros?

Lo cierto es que por atavismos, por retrogradación, per casualidad ó por lo que sea, hay cosas tanto nobles como plebeyas, que con ieves vacaciones de forma repiten la his-

Podemos tomar hoy como modelo de estas familias á la del Duque de Benavente, por la razon de que el actual poseedor de tan ilustre titulo, es un aristócrata de los mas linajudos, quien, según aseguran, ha decaido de su anterior opulencia y que, como saben los lectores, ha sido procesado y encarcelado no haee muchos días, por reales ó supuestas defraudaciones al Estado conforme á ciertas acusaciones que, no prosperan en opinión de los que se han constituido en defensores de Duque, que los hay muy entusiastas), y que, los Trimales de Justicia se engañarán de decir si constituyen o no imputación calumniosa.

Una cosa parecida sucedió también en igual lecha del siglo XV con el p seedor del Ducado de Benavente don Fadrique ilustre procer hermano de la Reina dona Leonor de Navarra Cassin cual intrigó no poco en la Corte de Castilla, y el cual, después de ocupar una posición social ventajosísima, fué encartado y reducido á prisión en el Castillo de Mora, por defraudar derechos al Erario público castella-

El citado Duque de Benavente, se fugo de la carcel ó fortaleza el año 1410 y vino a Navarra en busca de la protección de su hermana la Reina doña Leonor y de su cuñado Carlos III el Noble, quienes desde luego le dispensaron buena acogida constituyendose en

defensores supos.

Como à la Corte de Castilla llegaron pronto noticias de la magnificencia conque fué montada la casa que los Reyes de Navarra pusiedinarios de Benavente y de los extraordinarios agasajos que aqui se le hacian, la Reina doña Catalina de Lancaster y el Infante don Fernando Gobernadores del reino castellano durante la minoria de Juan II, expusieron sus quejas al monarca navarro, el cual se vió obligado á encerrar en un Castillo al Duque su cuñado aunque tratándolo con mucha consideración aunque tratándolo con mucha consideración, y luego mandó de Embajadores de Castilla como proceso de Castilla como entre esde Castilla para arreglar satisfactoriamente este enejoso asunto á don Carlos de Beaumont Pá don Pedro M.ª de Peralta, recibiendo luego él con singularísimos honores la Embajada de don Fernando Perez de Ayala, y soluciohando después este negocio, sin duda en el miento de la extradición del reo en cumplimiento de les tratados; puesto que vemos salir al Duque del territorio navarro y ser entregado á Castilla.

De conformidad con estos antecedentes, Mosem pine Carlos III de Navarra mandó á Mosem Pierres de Peralta en Febrero del año 1411 con gentes de Peralta en Febrero de. \*por signage de armas à l'udera para \*por signage de Nos al Duque de Benavente \*por algunas causas é razones» También consla que para la Embajada á Mosem Pierres de le la la Embajada á Mosem Pierres de la Embajada á Mosem Pierres de la la Embajada á Mosem Pierres de la la Embajada á Mosem Pierres de la Embajada á Embajada á Mosem Pierres de la Embajada á Embajada á Mosem Pierres de la Embajada é la Emba Peralta dió al Rey de Navarra 5.000 florines y

Castillo de Benavente fué encerrado en el don Carlos el Nobia dispuso que entregaran con Carlos el Noble, dispuso que entregaran

para el preso para su paje y todos los que le Kemembranzas | custodiaban, 30 sueldos diarios en la cuares-ma y después de ella 28 sueldos y 6 dineros. ma y después de ella 28 sueldos y 6 dineros. En 1412 estaba el Duque de Benavente en el

Castillo de Monreal. En 1414 había sido al parecer desposeido del ducado y estaba ya acordada su extradicción aunque con condición de dejarlo en poder de ciertos jurados nombrados por los Reges de Navarra, Aragón y Castilla, para que e mociesen de las acusaciones lanzadas contra el preso y dictasen sentencia pero sin que por el fallo pudiera ser el mismo mutilado ni justiciado públicamente. Y así aparece, que al acordar la extradicción de don Fadr que, se dice que era el Duque que solía ser de Benavente y que el Merino de la Ribera don Martin de Lacarra hizo entrega del procesado en el pueblo de Cortes el dia 4 de Agosto del mismo año.

El Duque de Benavente estuvo encerrado en el Castillo de Malleu de donde (sin duda, despues de juz cado) fué conducido à Castilla, donde vivió en prisión perpetua hasta que murió en la fortaleza de Almodovar del Rio: y ojalá que en el desenlace de la tragedia no repita la historia de don Fadrique su sucesor el actual desgraciado poseedor del título, trasiadado como su antepasado á varias cárceles según dice la prensa esta misma semana.

En vista de estas y de otras repeticiones aun más perferjas, quiere la fantasia ver con ó sin fundamento en los hechos históricos en general, algo así como una columna de humo que el huracan de la vida lleva hacia el ocaso á disiparse entre las brumas del pasado, para reaparecer condensada en las gotas de rocio que brillan en las flores que traen el porvenir y que luego se convertirán tambien en frutos del presente para después volver à la nada y tal vez continuar desenvolviéndose en otro cielo parecido ó sea en algo semejante á la rotación de la materia ó de la energia en el mundo fisico y claro es que sin detrimento de la Providencia de Dios ni de la libertad del hombre; es decir, armonizando perfectamente con el concepto cristiano de la filosofía de la his-

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

## Del dia

La Francia republicana nos ofrece actualmente una figura que como las cerezas en canasta, no admite tirones sin que otras figuras, igualmente republicanas, se ofrezean á seguirla como séquito tenebroso de las grandes vergüenzas nacionales.

Porque el nombre de Duez, recuerda el de Wilson, que en su sucia caida arrastró con estrépito y con cenagosas salpicaduras á la más alta institución de la República francesa, al Fresidente Grevy, suegro del inverecundo vendedor de condecoraciones y «honores» nacionales; recuerda también el nombre de Panamá que dejó una gigantesca huella de vitanda memoria en la administración republicana, y evoca cuanto hubo de bajuno y mal sano en aquel «affaire» Dreyfus que estuvo á punto de dar al traste

con el mismo régimen imperante. Y lo más doloroso para Francia, la Francia noble sufrida y resignada, la Francia de los grandes atientos colonizadores, los gallardos arrestos industriales, y los luminosos triunfos científicos, es que la vergüenza de Duez no se exhibe sola en el gran escenario de los chanchullos y las concupiscencias. Le acompaña esotra vergüenza nacional que han dado en llamar: las defraudaciones y los abusos en el departamento maritimo de Tolón.

Pero el excéptico espíritu del ex-liquidador general de los bienes expoliados á las órdenes religiosas acojerá, sin duda, con una burlona sonrisa, reflejo fiel de una desdeñosa superioridad, la circunstancia que le hace ir al lado de esos vulgarísimos contratistas y concesionarios de subastas, que con mayor ó menor suma de complicidad oficial, defraudaban al Tesoro Público.

Porque Duez ha sido un genio de la defraudación, una especie de Rochette, de mirada de águila y garras de águila también, despreciador olímpico de esos modestos cucos, que solo sabían maquinar en la sombra y la tranquila penumbra de su oscuro y aburguesado «me-

Duez llegó á ser el «líon» de la Bolsa, en ese Paris donde se necesita manejar millones y tirarlos para llamar la atención unos pocos dias. Y Duez los manejaba. Eran los millones de los bienes arrebatados al clero; porque, como en

Francia decía el espíritu del jacobinismo: El clero rico es un contrasentido; el fraile y la monja trabajadores, es una equivocación; los templos son una rutina; los grandes centros de enseñanza católica son partidas failidas del régimen contributivo. Lo mejor, es decir, lo verdaderamente republicano, lo que demuestra la verdadera práctica de la igualdad (!) lafraternidad (!!) y la libertad (!!!) es hacer de la cultura una partida del presupuesto, de la labor frailuna y de la abnegación monjil un éxodo penoso y humillante, del sentimiento católico y de la creencia cristiana una especie de encasillado amoral... y de la figura integérrima, progresiva y francamente radical de un Mr. Duez, el encargado de recoger el producto de todas las riquezas del clero regular y secular, y con ellas ofrecer à la Francia republicana la optima cosecha de su gran reforma politico-religiosa.

Pero Mr. Duez, ha pensado de otro modo. Por un impulso irresistible, tal vez derivado de una ley misteriosa que venía à dar cumplimiento al precepto del castizo refrán español de: dinero mal ganado, se lo lleva el diablo, Mr. Duez comenzó à vivir en grande, à sentir su alma acariciada por el diablejo tentador de la ambición, y empezó á deslumbrar con su boato, á asombrar con sus enormes especulaciones financieras y á ensordecer finalmente à los buenos franceses con el estampido de su ebluf» escan-

Mr. Duez está en la carcel después de haber defraudado diez millones. Ciertamente que para malversar diez milloncejos no valía la pena de arrojar del suelo francés á los frailes y á las monjas, de desmantelar las iglesias, de dejar en la más espantosa oquedad los colegios de niños!

Todo ello pasará á la Historia como un símbolo altamente educativo: El espíritu religioso prosiguiendo en Francia y fuera de Francia, después del despojo, en su incesante labor de ruda perseverancia, más fortificada, cuanto mayores sean las injusticias que le aguardan, y el exliquidador de los bienes eclesiásticos es posible que llegue à salir de la carcel, y le sea permitido ver si quedan aun crabos por desollars y hacerse con otros millones, que á costa de lo que más enaltece à un pueblo, permitan entregar-Se á lo quo más rebaja á un hombre.

#### Ventoleras

Ahora sí que va de veras. No dirán en Madrid que Navarra no está bellamente representada en la Corte.

Aparte de la constante presencia de la representación parlamentaria, tenemos allí una Comisión de la Diputación Foral y otra del Municipio pamplonés. Si ahora no se consigue lo que se desea, no

se vá á conseguir nunca. Porque en todo caso, pueden decir los co-

¡Entre todos, les podemos á ustedes! Porque son más que los ministros. Más si llegaran las cosas á ponerse un poco feas y lo del ferrocarril Pampiona-Irún, y el problema de las murallas, quedase como pa hacerse á la vuelta de un par de siglos, entonces las comisiones le sueltan cuatro frescas al ministro, y una vez dichas las frescas le encargan á la embajada

moruna el fin de la empresa. Y es fácil que los moritos consigan lo que no podamos conseguir nosotros. Siquiera por el deseo de que ahuequen de una vez y dejen de ser una carga para el go-

Lo contrario de lo que ocurre con el resto de las embajadas de provincias. Que, al cabo, las que se cargan son las comisiones esas sin que al Estado le cueste

ni una misera cuatrena. Ayer vi comenzar una especie de pozo en el eje de la plaza del Castillo.

Liamémosle así siquiera para poder decir que á la plaza del Castillo la han partido por Sin perjuicio de que el tranvía la parta por las extremidades.

El pozo en cuestión ¿será para el nuevo emplazamiento del kiosko músico-portatil? Si es así se nos ocurre un problemita. ¿Quién va á pagar los jornales de los que están haciendo la excavación?

Porque tengo entendido que hemos quedado en que la traslación del kiosko no ha de costar

Y si en estos trabajos de cambio de local se ocupa gente, una de dos: O son dilettanti de la kioskeria ó hay que pagarles el jornal. Y como dilettanti no quiere decir dile-tonto, si hap que pagar algo, ya cuesta dinero el tras-

ladito de marras. Pues aunque sea volátil ese kiosko portátil se hace obra y en una obra salvo un criterio versatil siempre hay quien paga y quien cobra.

Los periodistas madrileños obsequian con un banquete à los excompañeros que han subido á los altos puestos oficiales.

El amor á las cajas, llevó á Canalejas, á Sanchez Guerra, á Canals, á Burell, á Francos Rodriguez, á Quejana, á Soldevilla, etc., etc., á las cumbres de los pingües sueldos, p eso es cosa que han de festejar los que siguen defendiéndose à fuerza de catorce reales diarios por otras tantas horitas diarias de labor. Me parece bien, y aun mejor si el menti es

exclusivamente periodistico. Y se ofrece á los prohombres que antes fueron periodistos algo de los embuchados

o bien algunos fiambres Después de todo, es muy posible que algu-no de los estimados ex-compañeros, deban su

notorirdad política al cultivo del fiambre y el embutido gubernamental que en este mundo traidor nada es verdad ni mentira, y cualquier punto de mira sirve de componedor ya sea en forma de lira, de cuchara ó tenedor.

que ellos dejaron escritos,

de los que hay preparaditos

en dias de «poco texto»,

sin contar con un refrito

y tal ó cual chorizada

que siempre ocupa su sitio.

FULANEZ.

## El mercado de cerdos

Estamos en las postrimeras de la temporada oficial que, como es sabido, darán fin el sábado dia 26.

Por lo tanto los últimos mercados se han visto ya mucho menos animados que los anteriores, por hallarse muy avanzada la fecha del descanso en materia de transacciones de ganado cerdio.

Al mercado de ayer acudieron aún bastantes ejemplares, haciéndose algunas transacciones para la capital y vendiéndose las dos mayores partidas para Alsasua y Cas-

Los precios de cotización fueron 20 y 21 perras, ó sea 1 y 1,05 pesetas.

#### Las inundaciones de León, Castilla y Galicia

La Junta constituida bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. Gobernador civil de esta pro vincia para arbitrar recursos á favor de los damnificados por las últimas inundaciones en Castilla, León y Galicia, en sesión celebreda el dia 11 del actual, en vista de la magnitud de la catástrofe, acordó dirigir un llamamiento á la caridad nunca desmentida de los nobles hijos de esta provincia.

A este efecto y con el fin de lograr el mejor éxito en el propósito perseguido resolvieron ordenar á los alcaldes que puestos de acuerdo con los señores párrocos, abran en sus términos respectivos una suscripción pública y lo que recauden lo ingresen en la cuenta corrisate que pura diche fin se halla abierta en el Banco de España y que remitan la relación de los donantes para su inserción en el «Boletin Oficial.»

Estos acuerdos se harán públicos por medio de circulares que tanto la autoridad civil como la eclesiástica dirigirán á los señores alcaldes y párrocos.

Tambien acordaron encabezar la suscripción con las siguientes cantidades:

Pesetas.

500

Ilmo. Sr. Obispo Diputación provincial M, I. Sr. Gobernador Don Melchor Lacabe Don Fermin Goñi

En esta ciudad y para mayor comodidad se abrirán suscripciones en los siguientes comercios:

Sres. Viuda é hijos de Machiñena, don Juan San Julian, don Emilio Pliego y señores Sucesores de Navasal.

## PELICULA LOCAL

Un amigo me dice que mucha gente versa con gusto que desde la Película pidiera al Excmo. Ayuntamiento en general, y á la comisión de Fomento en particular, que dedique alguna atención á la mejora del alumbrado en cuanto se refiere a la modificación de los postes de hierro de los cuales | cuelgan los arcos voltáicos. Vamos allá.

El simpático concejal señor Lipúzcoa es el encargado del servicio de alumbrado. Por mi parte, ruego al señor Lipúzcoa que defienda ante la Comisión la necesidad de que sea mejorado el alumbrado público.

¿Cómo ha de llegarse á esta mejora? No lo sé, que yo no soy electricista. El señor Lipúzcoa defendió ante la asamblea de mayores contribuyentes la necesi-

dad de adquirir una dinamo nueva, y tuvo éxito el señor Lipúzcoa, porque consiguió que se votara el crédito. ¿Dependerá la falta de energía y, por

consecuencia, la falta de alumbrado de la falta de esa dinamo? Pues ¿á cuándo esperamos?

Preocúpese de esto el señor Lipuzcoa y se lo agradeceremos mucho. Y ahora va la petición de mi amigo. Mi amigo dice:

-Los actuales postes son feos y antipá-

Los postes deben ser de dos brazos para dos focos, ó deben tener el foco en el centro de un adorno cualquiera, pero no como un colgante que parece un moco de pavo. ¿Es así, querido amigo?

Ya lo sabe tambien la Comisión.

Otro amigo me dice:

-Puede V. proponer que las acacias de la primera fila de la plaza del Castillo sean arrancadas de forma tal que puedan ser trasplantadas á otros sitios, dentro ó fuera de la población.

Las acacias mas lozanas que hay detras de la plaza de toros fueron trasplantadas en esta forma, in allo omobila di

¿Qué fué de aquel carrico que había para llevar á cabo estos traslados de árboles? Digo á mi amigo que el celoso presidente de la comisión de Fomento señor Olaso se

preocupa de este asunto, porque no quiere que desaparezca uno solo de los árboles que hay en la ciudad, antes al contrario, quiere, y hay que aplaudir este deseo, poner árboles en aquellos lugares en que quepan y ne sean una molestia notoria.

Así debe ser, porque los árboles no merecen la mala hazaña de ser llevados á sitios donde puedan hacerse molestos.

Ha regresado de Madrid el concejal senor Romero, individuo de la comisión que fué á gestionar la concesión del ensanche. El reporterismo no ha visto mina infor-

mativa en el señor Romero, porque no ha tenido tiempo ni de componer un soneto sobre los manteles del Ideal Roon. Pero el señor Romero volverá á Madrid para estar allá unos dias con la comisión, que si vino ayer fué para defender á un su-

puesto homicida. Y en esta segunda etapa ya tendrá tiempo para cumplir como buen concejal en los ministerios, y como buen poeta en el acuarium del Retiro, si existe, ó en las dulces y amorosas riberas del Manzanares si es que aún hay Manzanares.

El caso es que después de todo podamos los demás entonar himnos heróicos y componer sonetos ditirámbicos á la comisión.

EL ECO DE NAVARRA

del 13 y 14 de Marzo de 1880. Ha sido nombrado Secretario del Apuntamiento de Peralta don Niceto Maeztu y Gar-

-Durante la primera decena del mes actual han ocurrido en esta capital 37 nacimientos p 24 defunciones.

-El propietario del paso de aguas minerales de Burlada don Fermin Goicoechea propecta construir un establecimiento que responda á las necesidades de la ciencia, toda vez que han resultado aguas alcálicas, bicarbonatalas y cloruro-podurado-sódicas, según análisis practicado en Madrid recientemente.

-De Real Orden se ha concedido al Apuntaminate de Omiguyou in propiedad del édiffcio conocido por San Francisco y solares y materiales utilizables de los de Santo Domingo y la Merced, para enagenarlos en pública su-

-Mañana (15) se inaugurarán los trabajos de apertura de un pozo artesiano en el término de Ablitas, á donde marchan hop el Gobernador civil, los diputados don Lucio Elío y don Raimundo Diaz, p el director de este periódic) don Nicanor Espoz,

Ha sido nombrado escribiente del Gobierno civil de esta provincia don Antonio de Assas. -Ha fallecido en esta capital el antiguo empleado del Banco de España Sr. Altolaguirre.

-Por el Gobernador civil se han aprobado las ordenanzas de policía de Puente la Reina p Pitillas.

## Escritores navarros

Don Regino Arvizu y Ayala es un sacerdote que merece algo más que el elogio que po pueda hacer de él, que mi pluma es harto ruin para esta empresa.

Es un sacerdote periodista; es un buen cura p un buen literato; es un ejemplar pastor de almas y un publicista cultisimo. Los lectores de EL ECO DE NAVARRA deben á don Regino Arvizu el agradecimiento que es debido á aquellos que nos enseñan, á los que

guian nuestro espíritu por los caminos floridos de la cultura y del bien. Es el Sr. Arvizu un pamplonés distinguido que ha dado muchos frutos de inteligencia p que aun los dara más abundantes, sinó más sabrosos, porque es jóven y es hombre de vo-

En la plenitud de la vida, á los 44 años, Ileva pa 19 de sacerdocio con cura de almas en distintas parroquias de esta diócesis.

Escritor infatigable, paladin esforzado de la cultura ha colaborado en «Adalid Seráfico» de Sevilla, en «El Mensajero del Corazón de Jesús» en «El propagador de San José» en «La Avalancha» en «El Tradicionolista» en «El Pensamiento Navarro» en «La Tradición Navarra» y otras numerosas publicaciones, pero muy especialmente en EL ECO DE NAVARRA.

Su firma es conocidisima, é igualmente lo son sus seudóminos «Xavier» p «Ramsay» alzados por la modestia para ocultar el nombre de un buen escritor.

Esta modestia ha inventado para el señor Arvizu nuevos seudónimos, en el momento mismo en que los otros eran más débiles que la personalidad del escritor, triunfadora en cada escrito, y reveladora del hombre.

El Eco se honra publicando artículos del señor Arvizu desde fecha antigua.

Empezó á escribir en este periódico en el año de 1882, p desde esa fecha hasta 1909 escribió los siguientes importantisimos trabajos que fueron preciadas joyas de estas columnas: «Las novelas», «Las Reliquias de Santiago», «Santa Lucía», «San Francisco Javier», «El Castillo de Javier», «Leire», «Santas Numila p Alodia», «La Duquesa de Villahermosa», «Burgos», «El Monasterio de Silos», «Autoridad » Moralidad», «La Mística», «Doctora de Avila», «Peregrinación á Alba de Tormes», «Peregrinación á Lourdes», etc., etc., y cartas, y artículos variadisimos de comentario y de crítica.

Todos ellos merecieron siempre el aplauso del público y las alabanzas de ilustres personalidades del periodismo católico, quienes siempre alentaron al señor Arvizu p Ayala para que no desmayara en su labor, en esa labor que dió ocasión á que evocadas por su pluma brillante desfilaran por las columnas de EL Eco aquellas figuras grandes é inmortales que escribieron páginas brillantes de la His-

#### Ministerio de Cultura

toria de Navarra, hermanadas con aquellas que escribieron las páginas de oro de la historia de otras provincias.

Al conjuro de su pluma volaron por estas columnas con revuelo de mariposas blancas retazos de la Legenda que es el espíritu inmortal de Leire, y Avila, y Silos y Javier. Ahora ha sido invitado á colaborar en la Revista del Buen Consejo, de Madrid.

Y todos estos trabajos sólidamente fundados en una gran cultura constituyen el recreo del señor Arvizu y Ayala en aquellos momentos en que tendría derecho y aun deber de des-

Porque el párroco de Barbarin es, como ya dije antes, un sacerdote modelo que tiene su alma toda entera puesta al servicio de su ministerio parroquial.

En esta misma generosidad y feliz abundancia con que reparte los sabrosos frutos de su inteligencia está la demostración mas terminante y definitiva de su celo magistral y pastoral.

El pueblo de Barbarin puede estar orgulloso de tener tan buen custodio de sus aimas, de su corazon y de su inteligencia.

GARCILASO.

#### Fiestas de Primavera en San Sebastian

El Círculo Mercantil é Industrial de San Sebastian ha tenido la atención, que agradecemos, de invitarnos á las fiestas que en la próxima primavera se han de celebrar en la Bella Ease, bajo la base del siguiente programa: Sábado 19 de Marzo. Dará comienzo en es-

te dia el campeonato nacional de foot-ball, para el que estan inscriptos los mejores equipos, que se disputarán la Copa de S. M. el Rey. Sábado 26 Marzo. - Sensacional match internacional entre el primer equipo de la R. S. de Foot-ball de San Sebastian, campeon nacional, y el internacional Team de Londres,

que luchará por primera vez en España. Domingo 27 de Marzo.—Por la manana: de once en adelante inauguración de la primera serie de la gran fiesta de Aviación. Por la tarde: extraordinaria corrida de toros con los afamados diestros Rafael Gonzalez (Machato) y Vicente Segura (Mejicano). Toros de la antigua y acreditada ganaderia de don José Moreno Santa Maria y hermanos, de Sevilla. Por la noche: Concierto y fiesta extraordinaria en el Gran Casino.

Lunes 28 de Marzo:—Por la mañana, de once en adelante, continuación de la primera serie de esperiencias de aviación. Por la tarde, segundo match internacional de foot-ball.

Dias 29, 30 y 31 de Marzo y 1 de Abril.— Continuación de la primera serie de experiencias de aviación.

Sábado 2 al 30 de Abril.-Importante concurso internacional de Tiro de Pichón en el magnifico Stand de Ulia, para el que están inscriptos los más reputados tiradores; 65.00) pesetas en premios, copas y objetos de arte. Domingo 3 de Abril.—Interesante Concurso de Law-tennis organizado por el «San Sebastian Recreation Club»

Dias 9 y 10 de Abril.—Grandes conciertos por notables entidades nacionales y extranje-

Dias 11, 12, 13, 14, 15 y 16 de Abril.—Segunda série de la gran fiesta de Aviación. Domingo 17 de Abril.—Brillante alarde Musical en el que tomarán parte «cuarenta y cinco bandas» y otras notables entidades artisticas, con un número de 2.000 ejecutantes.

Por la noche.—Fantástica Retreta con el concurso de todas las bandas que hapan tomado parte en el alarde.

Domingo 24 de Abril.—Magnificas carreras de bicicletas y motocicletas (a la americana), organizadas por el Club Ciclista de San Se-

Dia 28 de Abril Exposición y Concurso de aeroplanos en miniatura.

Durante el mes de Abril y en fechas que se anunciarán cportunamente, se celebrarán grandes Regatas á vela y á remo; partidos internacionales de pelota; funciones de gala en los coliseos de la localidad; magnificos conciertos por la notabilisima Tonkünstler Orchester, de Munich, compuesta de noventa profesores dirigidos por el eminente maestro Lassalle.

En el Gran Casino, - Durante toda la temporada dos conciertos diarios por una escogida orquesta. Conciertos artísticos los jueves y domingos con el concurso de los más reputados artistas., Conciertos clásicos los martes. Bailes y cotillones. Fiestas varias.

#### Pamplona en Madrid

#### Las murallas

Poco en detalle y nada en concreto podemos adelantar á nuestros lectores respecto á los pasos que en Madrid han iniciado nuestros representantes municipales en orden á conseguir el anhelado decreto del derribo de las murallas en Pamplona.

El telefonema que ayer envió el alcalde señor Viñas al alcalde accidental señor Goñi y Eseverri dice, que la comisión acompañada de nuestros distinguidos paisanos señores Gayarre y Larrondo y gobernador civil de esta provincia señor La Rosa estuvo visitando en primer término al jefe del Estado Mayor Central, y después al jefe de defensa del Reino, con quienes cambiaron impresiones y de quienes recibieron señaladas pruebas de consideración y promesas de activar el asunto todo lo posible, para resolverlo dentro de unos dias.

Los comisionados no ocultan su satisfacción por la marcha de las gestiones, que permite abrigar esperanzas.

El lunes volverán á visitar á ambos jefes generales y al ministro de la Guerra.

El alcalde accidental recibió ayer la contestación al telegrama que envió al mayordomo mayor de Palacio de Sevilla, redactado en los siguientes términos:

«S. M. el Rey se ha enterado de su telegrama, y de su orden pasa á presidente Consejo ministros, agradeciendo sentimientos que expresa».

El telegrama del señor Viñas contiene una segunda parte agena á la cuestión de las murallas.

Dice nuestro alcalde, que la comisión ha recibido la visita del director del Real Conservatorio de Madrid expresándole el deseo de esta entidad musical, para que el Ayuntamiento de Pamplona en la representación que se halla en la Corte, organice un gran homenaje á la memoria del inmortal y glorioso violinista Sarasate (q. e. p. d.)

En la entrevista solo se cambiaron impresiones sin adoptar un acuerdo definitivo; y desde luego el gobernador de Navarra señer La Rosa, como admirador del eminente artista é identificándose con el cariño que á su ilustre Hijo Predilecto guarda Pamplona, se ofreció no solo á coadyuvar á todo lo que sea preciso, sino á formar parte de la comisión que organice el homenaje.

2008 Ministerio de Cultura escara manimistra es cesto sobre emembra el momento de por

En resumen, por lo que se refiere al asunto de las murallas, la cuestión ya iniciada cerca de los Poderes públicos, ha entrado en un período de gran actividad, permitiendo abrigar esperanzas que el alcalde señor Viñas es el primero en no ocultar.

#### Notas militares

RETIROS

Pasan á la situación de retirados, por haber cumplido la edad reglamentaria, el comandante del regimiento de América don Celedonio Hospital Gomez y los capitanes don Gregorio Martinez Aguirre, de la Zona de reclutamiento de Logroño y don José Mula Navarro, del regimiento de Cantabria.

Tambien le ha sido concedide el retiro al comandante de Caballería de Almansa don Sixto Terroba Rubio.

DESTINOS Los capitanes de Artillería don Manuel Lecumberri de la Comandancia de Algeciras á esta plaza, y den Luis Morenes y Battle de esta Comandancia á la de Menorca. VACANTES

Por el ministerio de la Guerra se anuncian dos vacantes de Capitan profesor en la Academia de Infantería, en comisión, disponiendo que los que aspiren á ocuparlas, promuevan sus instancias documentadas á dicha Academia en el término de un mes á partir del 9 del co-

Igualmente se anuncia otra de plantilla en el Colegio de Huérfanos de Santiago, disponiendo para los aspirantes del mismo empleo que deseen cubrirla iguales requisitos y planos que los antériores.

MATRIMONIO

Le ha sido concedida la real licencia, para contraer matrimonio con doña Concepción Perez Izquierdo, á nuestro estimado amigo y paisano el primer teniente de Caballería del Rey don Antonio Garbalana Canet.

#### Notas de Arte

## El tenor Huarte

A las noticias que hace unos dias publicamos acerca de la brillante tournée del tener Huarte, amigo particular nuestro, hemos de añadir hoy el éxito extraordinario que tanto en el «Real Teatro de La Pergola» de Floerncia como en Bolonia, Ravenria, Torino, etcétera, obtiene Huarte al dar vida al dificilisimo papel de «Almaviva» de la inmortal ópera de Rossini «El barbero de Sevilla».

El mérito es tanto más digno de notarse cuanto la prensa musical de Italia, con rara unanimidad, dice que no hay otro tenor que pueda cantar dicha ópera con la agilidad, matizado, correcto estilo, clara dicción y delicadisimo arte con que lo hace el eximio tenor español.

En señal del entusiasmo que entre los inteligentes y el público en general despertó la reaparición en escena del señor Huarte, alejado por tantos años de la escena italiana por su residencia en Constantinopla, hace notar la prensa, que se vió obligada la empresa de dicho real teatro à repetir «El barbero» por seis noches consecutivas; y que el entusiasmo fué mayor cada dia, siendo aclamade nuestro querido paisano en los principales pasajes de la opera, que tenía que repetirlos á vivas instancias del numerosisimo y selecto público.

«La Sera», «El Correo de Florencia», «Fiorenza Nuova», «La Revista teatrale Melodraminatica Milanesa», etc.; dicen en sus erónicas, que Manuel Huarte, como artista distinguido, cantante seguro, actor fino y elegante, de agradabilisimo timbre de voz, hermosa en todos los registros e clara, y en posesión de todos los secretos del canto reune aquel conjunto de facultades que es dado poseer á pocos, por lo que figura ya en primera linea entre los más celebrados tenores.

#### Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL Sumarios

Tudela.-Contra M. L., por lesiones. Aoiz.-Por incendio, sin procesado. Id .- Por muerte casual, id.

Señalamiento

Aoiz.-Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra José María Ros y dos más, por robo. Defensor, señor Mena; procurador, señor Abadía; prestarán declaración 4 testigos.

## Centro Escolar

Dominical de obreros A las clases de este Centro de instrucción

asistieron el último ejercicio 182 alumnos. CAJA DE AHORROS Pesetas Suma anterior. . . . . . . 107.729'20 182 imposiciones efectuadas. . . . 557'65 Suma. . . . 108.286'85 6 devoluciones verificadas. . . 278'00 CAJA DE SOCORROS Suma anterior. . . . . . 38.424'22

Total en ambas Cajas. . . . 146.363'07

DESCRIPTION OF THE PERSON OF T

La familia de los señores de Maisonnave, queridos amigos nuestros, recibió ayer una manifiesta prueba de las muchas simpatías con que cuenta en esta ciudad, y del sentimiento general que entre sus numerosas amistades ha producido la muerte de la anciana y respetable señora doña Leoncia Baqué, esposa de D. Pedro Maisonnave.

Los funerales que en sufragio del alma de la finada se celebraron ayer mañana en la parroquia de San Nicolás, dieron lugar á una gran manifestación de duelo en la que tomaron parte muchas personas.

Aceptando estas pruebas en lo mucho que valen y significan, encontrará en ellas la afligida familia de la finada el lenitivo necesario en estos momentos de prueba, que mitigue en lo posible el dolor que experimenta por la pérdida del ser querido.

Renovamos la expresión de nuestro sentimiento á la familia de Maisonnave y especialmente al viudo de la finada D. Pedro y á sus hijos D. Enrique, D. Eladio y doña Carmen.

A nuestro amigo y paisano el distinguido primer teniente del regimiento de caballería Lanceros del Rey, de guarnición en Zaragoza D. Antonio Garvalena y Canet le ha sido concedida real licencia para contraer matrimonio con la bella señorita Concepción Perez Izquierdo.

Por adelantado enviamos á los futuros esposos nuestra cordial enhorabuena.

Por la Alcaldia se dictó ayer un bando ordenando que á partir de hoy todos los perros irán con bozal, con collar y además sugetos con cadena por sus dueños ó encargados.

Este bando tan rajante ha obede ido al hecho de haber muerto un perro en la perrera con evidentes síntomas de rabia, después de haber mordido á otros congéneres suyos, y a indicaciones terminantes del Gobierno civil, que en vista de lo sucedido, y con arregio al R. D. de 3 de Julio de 1904, ha declarado la población en estado infeccioso, segun se determinará en una circular que se publicará en el primer «Boletin Oficial» de la provincia.

Los infractores serán castigados con severas multas, y los perros abandonados y recogidos en la perrera, serán sacrificados al tercero día de su detención, si antes no lo reclama su dueño y paga una multa que no será menor de 5 pesetas.

Como verán nuestros lectores por la esquela que publicamos en primera plana, mañana lunes se celebrarán en la parroquia de San Nicolás los funerales de aniversario en sufragio del alma de la distinguida y bonísima señora doña Victoria Sanz Lopez y Zapatería, cristiana y caritativa dama que falleció en esta ciudad el dia 18 de Marzo del año pasado.

A pesar del tiempo transcurrido nadie que trató con la finada, la habrá olvidado, pues entre sus numerosas amistades siempre supo crearse un puesto preferente al que llegó por sus bondades y virtudes.

Al cumplirse esta triste fecha renovamos á su sobrino D. Javier Sanz y sobrino polílítico D. Francisco Vara de Rey y demás familia la expresión de nuestro sentimiento. Todas las misas que mañana se celebren en las cinco parroquias de esta capital y

extramuros podrán ser aplicadas en sufragio del alma de dicha senora (q. e. p. d.) La comisión de Fomento lleva con actividad los trabajos para la confección del

cartel taurino de fiestas. A las ganaderías muy probables que dias pasados dimos, hay que añadir, según se dice, los nombres de algunos diestros como Bombita y Machaquito, que servirán de base para la contrata de Vicente Pastor y Cocherito de Bilbao ó Regaterin y Manolete.

Hemos tenido el gusto de admirar un magnifico retrato de nuestro querido amigo don Alfonso Gaztelu. El retrato está pintado por nuestro tam-

Lo que sea, sonará.

bien querido amigo y excelente artista don Enrique Zubiri. El retrato está expuesto en un establecimiento de la plaza del Castillo, y el nume-

roso público que ayer lo contempló, dedicó grandísimos elogios al artista que de un modo tan justo y con tanto arte ha sabido reproducir la figura del señor Gaztelu. El martes darà principio en las Escuelas Pias el ejercicio de los trece martes en honor de San Antonio de Padua con co-

media ejercicio y Santo Rosario. Telégrafos.-Preparación para la convocatoria del verano próximo. Nueva 21.

munión general y por la tarde á las seis y

Por merza de carabineros de esta Comandancia se verificaron los dias 2 y 6 del actual las aprehensiones consistentes en un bulto que contenía varios géneros de contrabando y una cabeza de ganado caba-

Los dias 6 y 9 se hicieron dos aprehensiones consistentes en un saco de azucar de 34 kilogramos y dos cajas de achicoria con peso de 30 kilogramos.

Teatro Gayarre.-Hoy presenta el señor Coyne el siguiente programa de es-

«Pascuas florentinas», «El pequeño violinista», «Viaje á Canarias», «Idea del anticuario», «La levita», «Ventiladores ambulantes», «El espejo» y «Marinas». Las horas son como de costumbre, á las

cuatro y media, cinco y media, siete, y la última á las diez de la noche.

En la parroquia de San Agustin se celebraron ayer los funerales en sufragio del alma de don Juan Etchegoyen y Zaragoiti, fallecido anteayer en esta ciudad.

Sus numerosos amigos acudieron al templo para rendir el último tributo á la memoria del que por sus bellas cualidades supo ser querido y respetado por todos los que le trataron.

Descanse en paz y reiteramos á su hija y demás familia nuestro sentido pésame.

Mañana comenzarán en el soto de Ainzoain los trabajos de construcción del «hangard» que ha de servir para guardar el monoplano de Mr. Garnier, que en breve hará pruebas de aviación.

La Sociedad Industrial Sangüesina, dedicada á la explotación de fuerza eléctrica, serrerías y molinos, parece ser, según noticias que tenemos, que trata de dar mayor impulso á la industria à que se dedica, para lo cual ha solicitado presupuestos á distintas casas á fin de establecer una gran fábrica de harinas en el molino que dicha sociedad posee en el pueblo de Rocaforte.

Mañana lunes tendrá lugar la demanda á favor de la Casa de Misericordia.

La Sala de Gobierno de esta Audiencia ha autorizado los siguientes licenciamientos de penados.

Para el 24 del actual, el de Federico Ruiz, que extingue condena en Chinchilla. Para el 30 del actual, el de Manuel Lasa en Pamplona

Para el 1.º de Abril, el de Ramón Urbio-

Para el 2 de Mayo, el de Pedro Toledo, en Burgos; y para el 29 de Mayo, el de Salomón Maio, en Tarragona.

En la planta baja de la Casa Consistorial se celebrará mañana á las once junta general de accionistas de las sociedades «Electra Aoiz» y «El Irati». En la de estos últimos se tratará de es

tablecer en las proximidades de Aoiz una fabrica para destilar madera, y el modo de arbitrar recursos á este objeto. Entre los accionistas de ambas socieda-

des reina gran entusiasmo, porque ya van viendo el éxito de sus esfuerzos. Con el fin de recibir Ordenes Sa-

grados, han marchado de Tudela á.Tarazona los señores siguientes: Don José Calvo, don Luis Alava y don Tomás Legaria, para Diácono; y don Ca-

lixto Alava, para Subdiácono. Ayer tarde comenzó en la Audiencia ante el Tribunal del Jurado la vista de la causa seguida contra Fernando Odina y Salas, acusado de haper dado muerte á su

convecino Evaristo Asenjo. El hecho ocurrió en Tudela el 26 de Septiembre del año último.

Ayer en el juicio se demostró de una manera concreta que el procesado mató, por defender a su mujer cuya vida peligraba por los golpes de martillo de machacar piedra que le daba el hoy interfecto Asenjo. En vista de las pruebas, el Fiscal retiró la acusación formulada, por considerar que

el procesado cometió el delito en defensa de su cónyuge. Para las cinco de la tarde terminó la vista, mediante auto de sobreseimiento libre dictado por la Sala.

Tampoco ayer se recibieron en el Gobierno civil notidias desagradables.

Hemos tenido el gusto de recibir un folleto que lleva por título: Reconocimiento y traslación del Cuerpo de la Sierva de Dios la venerable Madre Sor María Jesús de Agreda, verificados el dia 13 de Septiembre de 1909.

Otro dia hablaremos extensamente de este folleto.

Con el juicio por jurados celebrado ayer en la Audiencia han terminado los correspondientes al partido judicial de Tudela. Mañana lunes comienzan los de Aoiz.

Hay cuatro causas señaladas: dos por robo, una por homicidio y otra por falsedad y prevaricación. Hoy domingo, á las siete y cuarto de la tarde, en la iglesia de las Beatas, des-

pués del Septenario, habrá via-crucis en vascuence en la forma acostumbrada. Espérase mucha concurrencia, sobre todo de hombres.

Ayer salieron á dar una batida á ja balles por los contornos de Aoiz, varia distinguidos jóvenes de esta capital, varia que deseamos mucha suerte en su arries.

El número 6.344 premiado en el son teo de anteayer, fué vendido en la alona, nada lotería que las señoritas de Larrainza

La banda del regimiento de Canta bria ejecutara noy de once y media á unada la tarde en la piaza de la Constitución.

Pasodobie «Fortaleza».-Leon. Gavota «Lisistrata». - Linque. Fantasia «Maseta». - Luna. lota final.

El entusiasta aficionado y joven pia tor don Jesus Redin sabemos que es otro d los concursantes que presenta boceto anas ciador de las fiestas de San Fermin.

El Ayuntamiento de Artajona, coa. vencido del vaior que tiene la cultura popi. iar y en vista del pésimo local-escueia que dirige la competente y entusiasta proieson dona María Marzal, ha acordado habila escueia de mnos y casa habitación paralo maestros, empezando por gestionar ya venida del personal técnico encargado o ievantar planos, formar presupuestos, elos tera. Es un acuerdo que nonra á los pas. blos que lo toman; por lo tanto es digna es ta Corporación municipal del apiauso que le dedican sus convecinos.

Dicen de Artajona que se están la vando a cabo con gran actividad los traba. jos para edificar en dicha importante vila una tabrica de narinas que se montará 👊 arregio à los modernos adelantos y por cuenta de la sociedad de «Corranzas».

Ha tomado posesión de una de la escueias públicas de Artajona don Roge Aguirre y Resa, que ha dejado vacante h de ignal clase de Biota, donde prestaba las ta anora sus servicios.

Ha tomado posesión de su cargo d nuevo secretario de Faices nuestro amigi don Joaquin Muruzabal, que desempetan la Secretaría de Allo.

En poder dei administrador de es periódico se halian recogidos unos anten que fueron encontrados en la via pública

## INTERESANTE

Ortopédico herniologo en Pamplon El auxiliar técnico del reputado ortopégo

de Madrid, don Jerónimo Farré Gamell, res. bira consultas en Pamplona, la tarde del si 19 y el 20 del actual Marzo, de 11 à 1 y de 31 6, en el Hotel La Perla para los padezean de HERNIAS (quebradaras ó desviaciones & espinazo, torcedaras de piernas, etc.), qui deseen someterse al metodo especial é infig. ble de dieno afamado autor, distinto de emtos otros se conocen, y proclamado como é unico cientifico por todas las eminencias mi-Con su sistema se dominan todas las hereig

por antiguas y voluminosas que sean. No admite el encargo de aparato alguao si la presentacion personal del paciente. En Madrid, en su Gabinete ortopédico, este del Cisne, número 21, hotel.

11 13 15 18 Cine-Belloch-Hoy domingo deba y reaparición del célebre concertista & guitarra, Arturo Santos. - Alternando co un escojido programa cinematográfico ompuesto de 6 estrenos, siendo las secciona desde las 4 de la tarde en adelante. Ver mout à las 7.

Los precios serán. Preferencia 30, gener

"Sabañol Deynup,.-Curación radi cal de los sabañones en tres dias.-Un peseta frasco, droguería Negrillos y de

Por el exceso de anuncios que tene mos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la secon de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Pérdida de billetes, En Artajona, Enxir Lagane, Hierbas y carniceria, Be rregus, Joven, Trilladora Balbuena, & venden, Agricultores, Nodriza, Felica na Burgos, Venta de fincas, Vacas M tandesas, Se vende, Corsés.

ción para los gastos de la Exposición ques

El tiempo

Ha llovido á ratos y en general el día la

Guipúzcoa

Funciones religiosas

La Congregación de San Luis Gonzagi

-Los carlistas celebrarán á las 9 en

El tiempo

Hoy ha sido el dia peor del invierno.

De mitins

nevado y llovido con gran copiosidad y e frio y el viento que se nan dejado sentir

Hoy ha marchado á Burgos en el rápido

iglesia de los PP. Jesnitas la función funcion

bre anual por las almas de sus muertos.

celebrará manana una solemne función en

El corresponsal.

San Sebastian 12 (9 noche)

celebrará en esta villa el año 1912.

sido desapacible y tristón.

parroquia de San Vicente.

# luestra miornación

MADRID 11.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hast las 2'30 madrugada.

## De la región

Alava Vitoria 12 (9 noche.)

El tiempo Hoy hemos tenido un dia desapacible, lluvioso y frio.

De seguir así el tíempo, mañana no se podrá celebrar la fiesta del Arbol, para la que se han hecho ya todos los preparati-Ha llamado mucho la atención la publicación de una hoja en verso que hoy se ha

repartido hablando del Arbol de Guernica y fustigando á los nacionalistas. Créese que de celebrarse el acto de mañana, puede que ocurra algun incidente.

#### Sagrados Ordenes

Hoy se han celebrado Ordenes mayores en la Capilla del Palacio Episcopal, confiriéndolas nuestro venerable Prelado. Un herido

#### ha producido una herida en la pierna izquierda, siendo conducido al hospital civil.

Un obrero de la fábrica de Aranegui se

Nuevo centro Es muy posible que en la próxima primavera comiencen las obras del nuevo edificio para Centro de Obreros católicos.

Los bomberos Mañana celebrará ejercicios de instrucción el cuerpo de bomberos.

El corresponsal.

# Vizcaya

Bilbao 12 (10 noche). La Bolsa

Interior 4 por 100, 88'50. Calas 130. Banco de Vizcaya 455. Norte de España 98,50.

rrencia.

#### Sesion

En el Gobierno civil se ha reunido hoy la Junta local de reformas sociales para despachar asuntos de trámite.

Conferencia En el expreso de esta mañana ha llegado el señor Ortega y Gasset, que acaba de dar una interesante conferencia en la sociedad «El Sitio» ante numerosa concu-

Con gran conocimiento de causa ha tratado de pedagogía social. Taurinas

Para el domingo de Pascua se está organizando en la plaza de toros de Vista Alegre una novillada á beneficio del novillero «Torquito».

En la plaza de toros de Indancho celebrará mañana una ascensión en globo el aeronauta Gabarra, que ha despertado gran expectación. A gestionar

Hoy ha marchado á Madrid la comisión

especial que entiende en el asunto encami-

nado à recabar del Gobierno una subven-

sido muy intenso.

para tomar parte en el mitin que mañana se celebrará en dicha población para protes tar contra las escuelas láicas el señor Lariz. El mitin que con el mismo moralizador fa

se celebrara mañana en Tolosa ha despe tado gran interés. El acto se celebrará en la plaza de toro

y comenzará á las 12 del mediodia. De aquí marchará un gran contingente católicos.

Elcorresponsah

Garc Est ment relaci nes e

por na .

del 1 cluy rios

cado

las t A acad un C 1700 de a

de G más a cador

instru

carga posici terio ( estudi de int indist

mado gocia se dij

larios Est gado Presid

desde Inm

As Los de qu

cand plon da d en la

Cám La do s estu antic form

Dicie Guer

te á ( que i Tri su ma bande Ha

tinúa ción d El muy p

> de fra Los terés. interé la de dente

modif EII por el River tiraba EII llamar ciera

notici creye De el arr taria enfer se st efecto

> Pasar Pleni Para Grec

> Lo

# oatida á ja

Abiz, Varia capital, à los n su arries.

o en el sor en la aforta. de Larralata

o de Canta iedia á una de onstitucion, ue,

y joven pin lue es otros buceto agas rinin. tajona, con cultura popu. ii-escueia qu

ista profesin dado habilita ición para la stionar ya h encargauo & puestos, etc. a los pae. o es digna es. apiauso que e están lle

ranzasi. una de la a don Roque do vacante la prestaba has su cargo d uestro and desempeter

lantos y pa

unos anten via pública

mado como d minencias mi das las hernis

iclante. Vercia 30, gener ración radis dias,-Ua

os que tent vemos m

esponsal. coa 2 (9 noche) as

muertos. osidad y o

ara protes ralizador fi ha desper za de toros

## MADRID

Canalejas en Sevilla

Se han recibido telegramas de Sevilla, dando cuenta de la llegada del señor Canalejas á dicha capital. Fué recioido con entusiasmo y aclamado por el público.

Cambio de cargos

A pesar de los rumores que han circulado, nada se sabía esta tarde en el ministerio de la Gobernación respecto á la permuta de cargos entre el marques de Cabriñana y el señor Alcalá Zamora.

El primero ejercía la Fiscalía del Tribunal de Cuentas.

#### Para Navarra

Nañana publicará la «Gaceta» una R. O. de Fomento, disponiendo que se segregue del plan de ferrocarriles estratégicos el trazado de Pamplona á Santesteban y se incluya en el plan de ferrocarriles secunda-

rios. Tambien se publicará una circular notificando á las Cámaras de Comercio de Pamplona y otras que la Secretaria de Hacienda de la república de Cuba ha acordado que en las aduanas de la isla se admita, certificado, el valor de las mercancias que se expidan, como venía haciéndose con otras Cámaras de España.

#### Los diarios oficiales

La «Gaceta» publica un R. D. disponiendo se constituya una comisión especial que estudie un programa con plan completo de legislación minera, en la forma que ya he anticipado; R. O. aprobando el presupuesto formulado por la inspección de repoblaciones forestales para atender á los gastos de las tercera y octava divisiones.

Anunciando la vacante de una plaza de académico de número, por fallecimiento de don Melchor de Palace; anunciando tambien un concurso de iconografía para premiar la mejor colección de retratos de españoles ilustres, de ambos sexos, nacidos antes de

El premio será de 2000 pesetas y el plazo de admisión de trabajos es hasta el 31 de Diciembre del año actual. El Diario Oficial del ministerio de la

Guerra» publica una disposición aprobando con caracter provisional el reglamento de instrucción y tiro para las tropas de infantería, y otros decretos de escaso interés.

#### Viaje aplazado

El ministro de Fomento ha dicho que por ahora no irá á visitar las obras del pantano de Guadalcacin. El señor Calbeton realizará este viale

más adelante.

#### Cotrabando de tabaco

Comunican de Barcelona que un remolcador de la Tabacalera, ha capturado, frente à Calella à un falucho titulado «Adela» que iba cargado de tabaco.

Tripulaban el falucho ocho tripulantes en su mayoria mallorquines, y navegaban con bandera inglesa. Ha quedado decomisado el buque y su

#### cargamento y puestos los tripulantes á disposición de las autoridades de Marina. Los depósitos indistintos

A última hora se ha reunido en el ministerio de Hacienda la comisión encargada de estudiar las modificaciones que se se habrán de introducir en el decreto sobre depósitos indistintos y mancomunados.

#### Sobre tratados

La comisión de Tratados comerciales continúa trabajando activamente en la redacción de Tratados.

El comercial con los Estados Unidos está muy próximo á ser firmado.

El tratado con Francia continúa su curso. Y dentro de muy pocos dias quedará firmado el tratado con Cuba.

#### Empréstito marroquí

El empréstito marroquí que se va á negociar en París no será de 80 millones como se dijo en un principio, sino de 90 millones de francos.

Los títulos serán de á 500 pesetas, el interés 5 por ciento y con garantía de este interés las Aduanas marroquies, las propiedades del Magzen, los productos de la renta de tabacos y otras riquezas por es estilo.

#### Un incidente

En las Salesas ha ocurrido hoy un incidente que ha sido objeto de muchos comentarios entre la gente de toga.

Estando celebrándose una vista, el abogado señor Rodriguez Rivera solicitó del Presidente la suspensión del juicio para modificar sus conclusiones.

El Presidente no accedió á lo solicitado por el letrado, y entonces el Sr. Rodriguez Rivera dijo que sintiéndose enfermo se retiraba de la Sala.

El Presidente suspendió el acto, y mandó llamar al médico forense para que reconociera al señor Rodriguez, á quien impuso,

desde luego 50 pesetas de multa. Inmediatamente circuló por las Salesas la noticia del incidente y varios letrados se

creyeron en el caso de intervenir. De la intervención se siguió el arreglo, y el arreglo fué el siguiente:

Se reanudaría la sesión; el letrado solicitaría la suspensión del juicio por hallarse enfermo; el presidente accedería al ruego; se suspendería la sesión y quedaría sin efecto la multa de 50 pesetas. Así se hizo.

La Reina Amelia Los periódicos de Lisboa dan la noticia de que la Reina Amelia vendrá á Madrid á pasar unos dias.

#### Plenipotenciario

El Rey ha firmado hoy en Sevilla una plenipotencia á favor del marqués de Prat para ratificar el tratado de arbitraje con

#### El general García Aldave

El gobernador militar de Ceuta general García Aldave ha llegado á Sevilla. Esta noticia ha sido objeto de muchos co-

mentarios en todas partes, y algunos la han relacionado con supuestas futuras operaciones en el campo exterior de Ceuta.

Los ministros dicen que todos estos comentarios carecen de fundamento, porque el general Aldave ha ido á Sevilla únicamente à cumplimentar al Rey.

En el teatro de Apolo se ha celebrado la

La fiesta del sainete

fiesta del sainete, que ha estado brillantísima y que ha resultado un éxito grande. El teatro estaba completamente lleno de

público distinguidísimo. Muchas señoritas de la aristocracia lucían elegantes trajes de manolas. La Infanta Isabel asistió tambièn á la

El vestibulo de Apolo estaba engalanado á la moda de la época de Goya. El sainete «Castañas, calentistas, cuan-

tas» de Luceño, y los sainetes de Répide, Ricardo de la Vega y Arniches, obtuvieron éxito indiscutible.

El público quedó satisfechísimo. La fiesta ha superado á cuanto de ella se esperaba.

#### La candidatura republicana

Asegúrase que la candidatura republicana por Madrid la formarán los señores Perez Galdós, Sol y Ortega, Iglesias, Soriano, Lerroux y Castrovido.

Los republicanos tienen confianza absoluta en que triunfará la candidatura completa.

#### No hay tal cosa

Los ministeriales que pueden saberlo niegan terminantemente que el señor Canalejas haya Ilevado á Sevilla propuesta alguna de recompensas de Guerra.

#### Para los indultos

Los ministros de la Guerra y de Marina se han dirigido á los Capitanes Generales pidiéndoles que cuanto antes envien al Ministerio las causas en que recayó sentencia de muerte, para los efectos de la concesión de indultos en Viernes Santo.

El ministro de Gracia y Justicia se ha dirigido á los Presidentes de Audiencia en el mismo sentido.

#### Los moros

Mañana asistirán los moros de la Embajada á un concurso de tiro en la Moncloa.

#### La cuestión de Ceuta

Sevilla.-El señor Canalejas ha dicho hoy à los periodistas que es absolutamente inexacto que el general García Aldave haya venido á Sevilia para tratar de unas supuestas operaciones militares en el campo exterior de Ceuta.

Los que propalan esos rumores, ha dicho el señor Canalejas son enemigos del Gobierno, pero con estas noticias se causa tambien perjuicio á la Patria.

De los ataques contra el Gobierno-añadió el señor Canalejas-me rio, pero tengan presente aquellos que so pretesto de atacar al Gobierno perjudican á la Patria, que serán castigados con la mayor dureza.

#### Más noticias de Sevilla

Sevilla.-El alcalde ha obsequiado al senor Canalejas con un banquete en el Ayun-

-La Reina y sus hermanos han paseado hoy por el paseo de las Delicias.

-Una comisión de Huelva ha sido recibida por el Presidente del Consejo de ministros en la Casa-Lonja.

#### De Barcelona

Los diputados á Cortes señores Rahola y Calvet han visitado hoy al gobernador civil señor Muñoz para hablarle de la grande y perjudicialísima crisis que está atravesando la industria catalana.

Los señores Rahola y Calvet rogaron al señor gobernador civil que ponga toda su ínfluencia cerca del Gobierno para conseguir que el tratado con Cuba sea firmado pronto.

El gobernador civil de Barcelona ha prometido que hará todo cuanto pueda para que se firme cuanto antes el mencionado tratado.

-Hay muy buenas noticias respecto de la huelga de mineros de Malgras. Parece que puede darse ya por termi-

#### El "Standart,, en Mullorca

Palma de Mallorca.-Ha fondeado en este puerto el yate imperial «Standart». Desembarcaron de él varios oficiales y

algunos marinos. La gente sospecha que la Czarina viaja en el «Standart».

Interrogado por un periodista uno de los oficiales del yate, acerca de este particular, el oficial se limitó á sonreir.

#### La firma de hoy

Sevilla-El señor Canalejas, después de la recepción en el Gobierno civil fué á Palacio y sometió á la firma del Rey los siguientes decretos:

Hacienda-Nombrando delegado de Jaen á D. Eduardo Illana Sanchez. Interventor de Toledo á D. Ramón Eu-

genio Losada. Delegado de Alava á D. Alberto Luis Auve.

Gracia y Justicia—Creando la Comisión encargada de llevar á cabo la revisión del Código civil y de las Leyes procesales para armonizarlas con la Ley orgánica del Poder judicial.

Nombrando:

Presidente de la Audiencia de Barcelona á D. Pascual del Rio.

Magistrado de Barcelona, D. Francisco Martinez Cantero. Fiscal de la Audiencia de Valencia, don

Ernesto Jimenez. Magistrado de Valencia don Carlos Val-

carcel. Magistrado de Sevilla don Melitón Lo-

De Oviedo don Felix Jaraba. De Orense don Manuel Dacal. Teniente Fiscal de Palma de Mallorca

don Eladio Urdangarin. Dean de Solsona don Julio Lopez. Canónigo de Menorca don Miguel Dal-

mero. Magistrado de Valladolid á don Martin Sevillano. Magistrado de Cáceres á don Josá Gar-

cia Castro. Id. de Valencia al señor Lopez Moya. Y varios indultos.

Estado.-Concediendo al marques de Prat la plenipotencia de que hemos hablado. Fomento, - Decreto convocando á con-

curso para la construcción de las comunicarciones maítimas con Baleares.

Otro adicionando al Consejo superior de producción la sección de Industrias maríti-

Y admisión de la dimisión que ha presen-

tado don Miguel Goitia, Jefe de Fomento

Extranjero

Caballos abrasados

un tren que procedente de Milán conducía

á Roma un cargamento de caballos de "lujo,

entre los cuales había cinco, recientemente

Uno de los vagones incendiados fué el en

El palafrenero de la casa real que iba en

que se encerraban los caballos del monarca.

sin sufrir graves quemaduras que se produ-

jo al intentar, aunque inutilmente, poner á

Eduardo VII en Biarritz

Biarritz ocupado en recibir visitas de parti-

culares de significación de la colonia ingle-

sa y autoridades departamentales, que en

todas las temporadas que en Biarritz pasa

el monarca inglés le absorben su atención

En la noche de ayer Eduardo VII celebró

una larga entrevista con el marqués de Sa-

verol, embajador de Portugal, suponiéndo-

se que uno de los asuntos tratados es el re-

lativo á la boda del monarca lusitano con la

princesa inglesa Patricia de Connaugth,

asunto con el cual se cree está tambien re-

lacionada la visita que hace dos dias hizo la

Este ha consagrado gran parte del dia de

hoy al examen de distintos asuntos de go-

bierno y los numerosos pliegos que de Lon-

Eduardo VII ha ofrecido un almuerzo á

Paris.-El juez Mr. Albanel, en vista de

los graves indicios de culpabilidad que se

desprenden de los papeles hallados en el

domicilio de Mr. Duez, el exliquidador de

los bienes religiosos, ha decretado la prisión

de un antiguo empleado que estaba á las ór-

Paris, habiéndose trasmitido órdenes para

El nuevo inculpado se halla ausente de

Mr. Duez ha sido nuevamente conducido

á la prisión de la Santé. Hoy ha sido nueva-

mente interrogado por el juez instructor,

hallándose presente al acto el abogado nom-

Contra Francia

de que los kabileños de Ulad Mulen han re-

cibido una carta de uno de los kaides más

prestigiosos de aquel pais excitándoles á

emprender la guerra santa contra los fran-

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Deuda perpetua 4 por 100 int. . 87'95 87'95 Idem id. fin de mes . . . . . . . . . 88'40

Idem fin próximo . . . . . 00'00 00'00

Deuda amortizable 5 por 100. . 102'30 102'45

Amortizable nuevo . . . . 94'90 94'95

Acciones del Banco de España . 463'00 463'00

Id. de la C. A. de Tabacos . . 382'00 382'00

Azucareras preferentes. . . 81'00 81'00

Obligaciones. . . . . . 90'75 91'00

De Marruecos

id. Londres (pesetas

Cambios sobre Paris (tanto por

Paris, Exterior español. . . .

por libra esterlina)

ordinarias . . . . 00'00 24'00

Dia 11 Dia 12

6'80 6'80

97'05 97'15

MENCHETA.

MENCHETA.

Tanger.-Noticias de Rabat dan cuenta

de los 10 millones

distintas personalidades británicas que ac-

reina Amelia al soberano inglés.

dres trajo ayer un correo especial.

tualmente se hallan en Biarritz.

que se proceda á su captura.

La defraudación

denes de Duez.

brado por Duez.

ceses.

Paris.-El rey de Inglaterra prosigue en

adquiridos por el rey de Italia.

Los cinco murieron carbonizados.

salvo los cinco caballos.

durante los primeros dias.

Roma.-Se ha producido un incendio en

de Cadiz.

## CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL ANO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.-Préstamos y cuentas de Crédito, con garantía de Fondos Publicos, valores industriales ó firmas acreditadas. - DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.-Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE. - Préstamos hipotecarios. - Giros y negociaciones de letras. - Cheques sobre España y otras naciones. - Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia. - Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales p vice-versa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 112 por 100 anual. - Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interés de 2 p. 100 anual.-En moneda extranjera se abona el uno

## COFRES DE ALQUILER

El «Crédito Navarro», tiene á disposición del público un departamento, instalado con el mismo furgón pudo ponerse á salvo, no toda clase de seguridades, de Cofres de alquiler para guardar valores, joyas, documentos, etc.

Modelos	Alto centíms.	Ancho centíms,	Fondo centims.	Un mes Pesetas.	6 meses Pesetas.	Un año Pesetas.
1 2	10 15	25 1/2 25 1/2	50 50	6 7	20 24	32
3	20 50	25 1/2 52 1/2	50 50	10 20	32	40 56 136
4				20	80	15-

## Las mejores semillas

forrajeras, Alfalfa, Trebol, Esparceta, Heno, Remolacha, Maiz, etc., etc., y las de hortalizas y flores se venden en la calle de

Zapatería, número 7.—Pamplona.

9 11 13 15 19 20 23 27 M 2 3 5 7 16 23 A 1 M 15-3

# Arados "Bravant,, Aranzabal y Ajuria

Representación y venta exclusiva en Navarra, Aragón y Rioja de estas dos] acreditas das marcas, con depósitos de arados y piezas de recambio para los mismos, en nuestrcasa Central de Pamplona, Sucursales de Zaragoza y Logroño y Agencias de Caparrose, Estella, Sangüesa, Tafalla, Sesma, Peralta, Fálces, Artajona y otras. \*

Múgca, Arellano y C.ª, Ingenieros, Pamplona. REBEBBBBBBBB

## "LA ACTIVIDAD,

Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona FUNDADA EL AÑO DE 1899 Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY. Seguros de Vida, Mixtos, á Plazo fijo, de Rentas Vitalicias

inmediatas, Dotales é Infantiles. Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

## SIMILES

de hortaliza y forrajeras Se acaba de recibir una importante remesa de las mejores clases de alfalfa, trébol, esparceta doble y remolacha forrajera, asl como de toda clase de hortaliza; berza, lechuga, bréculi

pella, borraja, zanahoria, etc. CASA DEL OPTICO, CHAPITELA, 21, PAMPLONA.

13 20 27 F-6 13 20 25 27 M-3 10 17 24 A-1 M

#### Molino

Madrugada

Madrid 13 (2,20 madrugada) Tanger.--Un despacho de Casablanca don Gasimiro Muru ó al molinero Julian Nicodice que la columna del general Moinier ha vuelto á ocupar el campo de Bu-Alt.

Un despacho de Fez da cuenta de haberse trabado un combate entre una fuerte mehalla imperial y los kabileños de Ilyania, reforzados con varios nucleos de los F-Sal.

Agrega que en ese combate quedó muerto el caid de Agrar, y que el entierro de dicho jefe se verificó solemnemente en Fez en presencia de los visires y de los miembros de la misión militar francesa.

## Euskal-Jai

A las tres de la tarde. Astiz y Larrañaga (á sacar del 8) Ucin y José Murillo (á socar del 8 y medio)

(rojos)

con 12 pelotas de 50 gramos de goma de la se-

plona.

galería, 0'50.

ñora Viuda é Hijo de Lorenzo Sainz, de Pam SEGUNDO PARTIDO Machin y Beristain (azules) José Eraso y Salcedo

(rojos), con seis pelotas nuevas y las usadas del primer partido. Precios: Sillas y sillas de palco, 1 peseta;

#### Secundino Martinez SASTRE

Con ámplios conocimientos adquiridos durante doce años que ha trabajado en las mejores capitales de España y Francia, participa al público que se encarga de toda clase de prendas de caballero y señora; precios moderados. Estafeta 35.

#### Viticultores Hay á la venta una partida de Aramón y

Murviedro p 41 B en estacas y estaquillas sin cortar, que se cederá á ojo.-Dámaso Garcia, Caballos de tiro

A PRECIOS ARREGLADOS

la calle de Lindachiquía núm. 8.

Se venden varios; para verlos y precio en

Se subarrienda el molino de Murillo el Fruto con carro, tres caballerias y demás enseres, por enfermedad del que lo desempeña. · Para informes dirigirse al Administrador

SOCIEDADES ANÓNIMAS

#### "Electra-Aoiz, v "El Irati,

el dia 14 de Marzo próximo, á las once de la

Se convoca á los señores Accionistas de ambas Sociedades, para la celebración de las juntas generales ordinarias que tendrán lugar

mañana, en el salón de actos de la planta baja de la Casa Ayuntamiento de Pamplona. Para el derecho de asistencia á las juntas se requiere: Los accionistas de la «Electra-Aoiz» poseer cinco ó más acciones; y los de «El Irati», diez ó más, y tenerlas los de ambas Sociedades depositadas en la Caja Social ó en algún establecimiento de crédito, tres dias antes, por

lo menos, al designado para la celebración, acreditándolo así con la exhibición del correspondiente resguardo. A continuación de las Juntas generales indi-cadas, la Sociedad «El Irati», celebrará junta general extraordinaria, para tratar de establecer en las proximidades de Aoiz, una fábrica para destilar madera, y el modo de arbitrar

recursos á este objeto. Pamplona 28 de Febrero de 1910 .- P. A. del C. de A .- El Presidente, Domingo Elizondo.

## Colocación

23 á 173 frs. por semana á señores, señoras y jóvenes sin dejar empleo.—Muy honor, facil, no necesita ningun conocimiento especial. Venta asegurada.-C. L. Horton, 56, Rue Carvés, GRAND-MONTROUGE (Seine) Francia.

#### ¡¡Agricultores!! Acaba de llegar la patata «Early-rosé» de de la Dordoñe (Francia) la más temprana. Uni-

ca casa de venta Bernabé Rivero, Santo Domingo 17, tienda. Hortelanos

Patatas legitimas de Francia, Vitoria y Rioja, para siembra, á precios económicos, se acaban de recibir en casa de Martin Baquedano, San Nicolás 40 y 42, Pamplona, s d ml

## Labradores

Acaba de llegar otra gran partida de patata blanca temprana para siembra del condado de Treviño, la que da mejores resultados. Unica casa de venta en Navarra calle de la Merced, número 5, carbonería de José Sanchez.

Canarios y canarias y jaulas, se venden, de las mejores razas, para criar y canto garantizado. Calle Estafeta número 8, tienda.

15-6 (a)

## Se venden fincas

en un lote y varios sitas en el pueblo de Beriain asi como las corralizas de Arguedas. Para precio y condiciones dirigirse al Procurador don Pedro Izquierdo, Constitución 35, pi-

"La Vasconia, SOCIEDAD DE BANCA Y CREDITO

con Sucursal en Tudela CAPITAL 5.000.000 PESETAS Descuentos, préstamos, cuentas corrientes, id. de garantía y créditos, giros, negociacienes, depósitos, etc.

Compra y venta de toda clase de valores. Caja de ahorros con 3 por 100 de interés á Imposiciones con interés anual de 4 por 100. Despacho por mañana y tarde.

#### d ml v Orfebrería

DE METAL BLANCO PLATEADO Se acaban de recibir infinidad de novedades en objetos de adorno y utilidad, propios para regalos, especialmente en metal blance plateado garantizado inalterable con el uso. Precios al alcance de todos. E. ROUZAUT, óptico, Chapitela, 21, Pam-

## Jabon de Haro

mt v d

HIJOS DE C. ANDRES Fabricación especial en trozos de 500 gra-Exijase siempre la marca estampada en ca-

da trozo.

Nitrato y abonos

minerales por mayor y menor. Mayor 83 y 85, Pampiona.-José Ilundain.

Ministerio de Cultura

ad los trabaportante villa montará on

dor de es

Pamplon ido ortopédo Gamell, red tarde del a 11 à 1 9 de 31 padezess é viaciones de as, etc.), qu pecial é infig. tinto de cun-

ato alguao si topédico, este 11 13 15 18 ningo debat oncertista & Iternando on ográfico com las seccioss

grillos y de á la sección ANUNCIOS

Ralbuena, &

sición ques eral el día b

las 9 en !! unción fine

en el rápido e mañana se

dia. ntingente

tajona, Eliniceria; Bo za, Felicia Vacas h

rde hash

is Gonzegi función en la

nvierno. H

# nuncios de Company de

#### Pèrdida de billetes

El dia 10 se extraviaron dos billetes del Banco de España. Se suplica á la persona que los hubiera encontrado, se sirva entregarlos al dueño de la posada de Arangoa, calle de Santo Domingo, quien dará las señas y le gra-

#### En Artajona

hay una partida de estaca injertable y estaquí-lla de Aramón-Ancin. Para informes dirigirse A Patricio Arriarán, en dicha villa.

## Elixir Lagane

Cura la gota, reuma y mal de piedra sin más que seguir las indicaciones del prospecto que acompaña á cada frasco.

Venta en Pampiona farmacia y droguería de

#### Hierbas y carnicería

A las once horas del dia 17 de Marzo próximo, se arrendarán en pública subasta las hierbas y carnicería para cuatro años; bajo la postura de 6000 pesetas y demás condiciones que obran en la Sceretaría, para el que quiera en-terarse; el rematante podrá tener quinientas cabezar de ganado lanar, un corral para unas doscientas cabezas y sitio para malcarra y

Legarda 28 de Febrero de 1910.-El Alcalde, Pedro Biurrun.

#### Borregas

Se desean comprar 300 borregas. Dirigirse á don Leoncio Marin, en Caparroso.

#### oven

de 13 á 15 años se necesita para el cuidado de vacas; informarán San Nicolás 27 primer piso.

#### Trilladora Balbuena

(de acero) con los principales adelantos Más de 380 vendidas en pueblos de Navarra

Aviso á mi numerosa clientela que he trasladado la residencia desde Ardanaz de Izagaondoa á las Ventas de Burlada, con el objeto de poder servirles pronto y con el mayor esmero. He puesto á la venta un Rastrillo mecánico para recoger la parba, inventado y pro-bado el verano último y que resultó admirablemente, pudiendo con él hacer un solo hombre la labor que hasta ahora hacían entre cuatro. Los pedidos á su autor y constructor Angel Balbuena en las Ventas de Burlada (Navarra). Quien desea un aprendiz.

#### Se venden

30.000 estacas de Aramón Gancin núm. 1 bien condicionadas y superior calidad. Para precios dirigirse á don Agapito Santesteban, Obanos.

cha á los precios siguientes:

Carros de una caballeria

Carros de bueyes

COCOLATE DE LA

#### Agricultores

Se hallan de venta 30.000 ingertos de Ru-pestris Lot, Aramón Gancin núm. 1 y 9 con garnacha del pais, todos de primera, dirigirse a don Florentino Perez de Tafalla y don Gregorio Rada, Berbinzana (Navarra). 8-8 (a)

#### Nodriza

Se ofrece una de 30 años de edad y 15 dias de leche, para criar en su casa de Unánua. Darán razón en la calle Compañía número 9, piso 2.º derecha.

## Feliciana Burgos

PLANCHADORA

Se ha trasladado de la calle Mayor 45, bajo, á la calle de Eslava núm. 11, piso 3.º de-

5 pesetas

# Venta de fincas

EN MÉLIDA Se venden una casa y cincuenta y dos tos das de regadio. Informará la señora vira

# Vacas holandesa

Importadas directamente, clase lina; directamente, clase lina; d

## Se vende

una burra recién parida con su pollino, muy buena raza. Dará razón en Allo don y

#### Corsés

Se hacen y arregian toda clase de com Mayor, 76, 2.º

#### Para seguir en buena salud :

# Purificad

Just Fortificad

Regenerad

VUESTRA SANGRE

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos di res veces por

Ano, el tratamiento del Depurativo Richelet. Este précepte no se debe nunca poner en cirige.

Senor L. RICHELET, 13, rue Cambetta, SEDAN (Grancia).

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Drogueria, calle Loyola 9 (esquina), Sebastián. Puntos de venta.—Droguerias de D. Valentin Marquina y Sucesor de sás C. Castillo:—PAMPLONA.

## A TURE OF A

## COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS

con sermón por el Cuaresmero y á las 7 de la

noche Septenario á Nuestra Señora del Cami-

Eu San Lorenzo. - A las 9 misa rezada y

Septenario á Nuestra Señora de los Dolores;

y á las 7 de la noche rosario, Septenario, Sta-

En los Escolapios.-A las 6 de la tarde ex-

posición, ejercicio de los Siete Domingos á

San José con sermón por el P. Juan M.ª Ler-

En San Agustin.-A las 9 misa y novena re-

zada á San José. A las 10 se expondrá en Cua-

renta Heras, misa cantada con sermón por

don José Zabalza y a continuación Septenario.

A las 7 de la tarde rosario, sermón por el P.

Cornejo, redentorista, novena á San José, go-

PARA MAÑANA

Oficio de Santa Florentina con rito doble y

En la Catedrál .- A las 9 horas menores y

En San Agustin. - A las 9 misa rezada y no-

vena á San José. A las 10 misa con expuesto

y sermón por don José Zabalza y Septenario

Doloroso. A las 5 exposición en Cuarenta Ho-

ras y á las 7 de la tarde rosario, sermón por el

P. Cornejo, redentorista, novena á San José,

En San Lorenzo y Dominicas-Como ayer.

En San Saturnino-A glas 7 de la tarde Sep-

En las Adoratrices. Ejercicios espirituales

pera señoras por el P. Gomez, redenioris a.

Por la mañana á las 0 y media misa, medita-

ción y plática, y por la tarde á las 4 y media

meditación y plática.

bat-Mater y Via-Crucis.

zos y reserva.

color blanco.

gozos y reserva.

tenario Doloroso.

A la tarde como ayer.

misa.

Efectuados los depósitos y funcionando de acuerdo con las prescripciones de la ley de 4 de Mayo de 1908. AUTORIZADA POR R. O. DE 7 DE JULIO DE 1909.

SEGUROS INCENDIOS. -Edificios, industrias, mobiliarios, cosechas, etc. SEGUROS MARÍTIMOS Subdirección en Navarra, D. Amancio Ansó Larralde, calle de San Miguel, número 16,

3.º, Pamplona. (Autorizada la inserción de este anuncio por la Comisaría general de Seguros con fecha 26 de Noviembre de 1909.)

# Automóviles Mittchel y Pullman

Los más sólidos, los más elegantes, los de mejor maquinaria, los más ligeros y los más económicos.

## Bicicletas y motocicletas sin rival PIERCE

Frenos á contrapedal *Hércules*. La última palabra del progreso en su clase. Todos los articulos proceden de las mejores fábricas de los Estadss Unidos.

Para informes y catálogos dirigirse á Eiguren, Aranguren y Castañares, Bermee, Vizcaya, representantes exclusivos en el Norte de España.

## POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos. Preparados por M. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas

De venta en Pampiona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

## Boletin Religioso

SANTORAL BE GAGEDON

Dia 13 Domiago. - San Leandro, arzobispo. -Fué hijo de Severiano, duque de la provincia cartaginesa de España. Aplicado á la carrera de las ciencias, hizo en ella grandes progresos, pero era mayor su inclinación y entró de religioso, hasta que fué colocado en la silla arzobispal de Sevilla. Desterrole Leovigildo por predicar contra el arrianismo; pero reconocido á la hora de su muerte este rey, se convirtió á la fé católica con toda la gente goda. Murió el año 600.

Dia 14 Lunes. - Santa Florentina, virgen. -Nació en Cartagena y tuvo por hermanos á los Santos Isidoro, Fulgencio y Leandro, Educado por este en la piedad y letras, llegó á adquirir grandes conocimientos en las Sagradas Escrituras. Consagró á Dios su virginidad p se fió á su dirección un monasterio supo p otros varios. Murió de edad bastante avanzada p su cadaver fué colocado junto á los de sus hermanos.

#### CULTOS

Oficio de la Dominica de Pasión con rito semidoble p color morado.

En la Catedral.-A las 9 y media horas menores y misa con sermón por un P. Carmelita. tines y laudes.

A las 6 p media rosario de los esclavos. En las Dominicas. - A las 6 y media de la tarde se hará el Septenario á Nuestra Señora

2008 Ministerio de Cultura

DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS.

Paquetes de Pastillas

rapenses m

FABRICADO

Los Religiosos Cistercienses

Pienso económico

A partir de hoy se venderà en la fábrica de

jarabes de Cordovilla pulpa fresca de remola-

400 gramos. marca: Chocolate de familia..... 460 -

14 16 y 24 14 y 16

1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50. 1,50, 1,75, 2 y 2,50

3.ª marca: Chocolate económico..... Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipates de Madrid, Pampiona y San Sebastian.—Cajitas de mertenda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica desde 50 paquetes. Al desalt Deixido carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

# Dicon les Germanas de la Caridad

1.ª marca: Chocolates de la Trapa...

Para limpiar y purificar la piel preservándola de todo sufrimiento de escocidos, granos é irritaciones, no tienen sustituto. Los Polvos Antisépticos Calber extendidos en el cuerpo después del bano, son muy refrescantes y agradables. Para después de afeitarse evitan el ardor de la navaja y preservan de enfermedades cutáneas. Para limpiar cl pelo en seco, extendidos en el cabello, son excelentes. Antisepticos en grado sumo, pues por su envase especial evita el uso anti-higienico de la borla y algodón. Infinitamente supériores à las féculas, polvos de arroz, almidon, etc

que cuidan é los niños en las Casas-Cunas,

CALBER - Saint Louis U. S. A. N. FRANCISCO LOYARTE & SAN SEBASTIAN CONCESIONARIO UNICO EN ESPAÑA

De venta eu Pamplona farmacia de don Valentin Marquina y en las casas similares de más re-

Servicio parroquial de enfermos San Saturnino. - Campana 14-2.º. San Lorenzo. - Recoletas 51-2.0. San Nicolás. - San Antón 5-1.º. San Juan Bautista.-Compañía 25- 2 -. San Agustin. - San Agustin 8-3.6.

## ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CEREALES -ing Lib Bobon and a Doble decalitro

P. setas and a selling Pesetas Trigo Avena 23) Cebada 2.65 Habas duras 475 8.05 Idem abchas 5.00 Beza. Aiscol Giron Alholva Elzoso dia 0.00

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el dia de ayer: Decause pendiente Arresto mayor En expectación de marcha En prisión correctional

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer 122 siguientes inscripciones: Nacamientos. - Varones, 0. Hembras, 0.

#### Defunciones.-Fermin Fernandez, de 4 años, de Pampiona, Mártires de Cirauqui 7 3.º. Matrimonios .- Ninguno.

#### PASATIEMPOS CHARADAS

Remitida por «Rabalecuez».

-¿A dónde «prima» Julián tan corriendo y tan de prisa? -«Primera dos» un valón de oxigeno á la botica. Pues hay mucho «todo» en casa que sale de la cocina y su padre que está enfermo dice que muy mal respira. Buzón

«Los de la curda». - Yo tambien agradezco á ustedes los muchos ratos agradables que con sus chungonas misivas me proporcionan, y no saben el gusto que tendria en conocer al curdofilo que últimamente me escribe, aunque considero propósito dificil porque los datos que me dá son excesivamente lacónicos. El tereio que me remiten se publicará

«El terror de las muchachas». - Y de los muchachos y hasta de los hombres, porque no hay nadie con seguridad que deje de sentirlo ante un artículo tan colosal, constando que digo colosal por las dimensiones. ¡Carocoles, qué epistola!

Y todo para decirme en resúmen que á pesar de haberle arrojado al cesto sus producciones ó... las del vecino, por eso tan amigos como

#### El Eco de Navarra se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Luia frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arenal de Maria Gu.

En San Sebastián: Librería de Hijas ( Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alons Plaza de Bilbao.

En Logrono: don Carlos Gil, Mercado 45, En Zaragoza: Kiosko de don Antonino Gp. cia, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza

la Verdura. En Calaborra, don Julian Antonianzas, Cas tro de uscripciones.

# Agencia de Publicidad

Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin en petencia para Anuncios, Reclamos, Noticia

Oficinas: Desengaño, 9 al 13 Pidanse tarifas, que se envian gratis.

Esquelas, Aniversarios.

## Una señora

Ofece indicar gratuitamente á todos los ou sufren de neurastenia, reuma p gota, debilicat general, tisis, flujos, estómago, asma, entemedades nerviosas, etcétera, un remedio setcillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sórprendentes que una casualidad le lizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoj en reconocimiento eterno y como deber decorciencia hace esta indicación, cuyo propósio puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir à Carmen G. P. García, Aribau, 24, Barcelona.

exa

con

sign

bre tori

cion

ens

seco

tod

dac

cou

met

Cua

űlti:

dad

per

Cios

nes

dad

rios

Vist

han

uno R

met

bajo

- aut

fran

#### Institutión St. Pierre 11-Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditades centros de enseñanza para el estudio delidioma francés, carrera comercial y preparación i las escuelas de Industria y de Ingenieros qui-micos. Habitaciones confortables. Vida de la milia, Pidanse informes al Consulado de Espa-

# Compositor y profesor

DE ACORDEÓN Se dan lecciones de acordeón en sencillos? dobles, de dos teclados y ocho bajos á precio económicos. Se hacen toda clase de composteras en acordeones, aristones y música armonica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapateria num. 60 segundo piso Pamplona.

#### Banco Vitalicio Sociedad anónima de Seguros sobre la vida

à prima fija Capital social . . . Ptas. 15.000.000 Capital desembolsado. . » 3.750.090 00 Reservas en 31 de Diciembre de 1908 comprendidos los reaseguros.

JUNTA DE GOBIERNO Presidente Exemo. Sr. Marqués de Comillas. Para explicacion detallada de diversas combinaciones de Seguro

Sebastian Gastearena Delegado en Navarra, Plaza del Castille, 36 primer piso, Pamplona.

Autorizado por la Comisaría general é laspección de seguros, el 4 de Agosto de 1909.

Las charadas que ahora me remite las admito así... porque... porque ya pueden pasar. «Recuaja». Hoy estoy de buen humor y por agradecer todo, y mucho más por su galanteria al dedicarme el triángulo que me manda. Queda en turno y repito las gracias.

«Un medium».—Lamento con toda mi alma mi equivocación y le prometo de hoy en ade-lante no confundirle con el otro. Mucho me ha gustado la charadita que me envia y no hay para qué decir que la daré publicación

«Un navarro».—Muy bonitas son también las supas p digo á usted lo mismo que á su anterior y querido cofrade.

#### Correspondencia

«Sylviana». - Un servidor igualmente y con tanto gusto o más si cabe que el supo toma la pluma para participarle que agradece tam. bien lo indecible en lo mucho que valen sus atenciones finisimas.

No sé cómo explicarle lo simpática que se me ha hecho usted y más todavía al saber por tarse tan galantemente cuando mi insignificante persona no es merecedora de nada.

Pregunteselo usted si no lo cree a una ingrata por quien estoy traspasaito de achares! Un millón de gracias por todo y mande cuanto guste en la completa seguridad de que mi

#### mayor deseo ha de ser complacerla. Solución á la charada del dia 11.

MAROTO. Han remitido soluciones exactas: «Un chorlito celoso», «Los niños célebres»; «Uno que muerde», «Un chorlito p yo», «Una que realizó el viaje de novios á pié», «Una catalana», «Catalina» y «Sylviana».

PRIMO DEL TODO

A las 3 visperas, completas, rosario, mai

de los Dolores. En San Saturnino. - A las 10 misa parroquial